

B.Well



С заботой о каждом

Руководство по эксплуатации

WH-200

УВЛАЖНИТЕЛЬ ВОЗДУХА
УЛЬТРАЗВУКОВОЙ

RU



PRO

MED

TECHNO

**УВЛАЖНИТЕЛЬ ВОЗДУХА УЛЬТРАЗВУКОВОЙ B.WELL
МОДЕЛЬ WH-200**

Содержание

1. Введение	4
2. Меры предосторожности.....	4
3. Схема прибора	6
4. Эксплуатация прибора	6
5. Очистка, уход и хранение	7
6. Утилизация	8
7. Неисправности и методы их устранения	8
8. Технические характеристики	9
9. Соответствие стандартам	9
10. Гарантийные обязательства	9

Ru

1. ВВЕДЕНИЕ

Уважаемый покупатель!

Поздравляем Вас с покупкой ультразвукового увлажнителя воздуха WH-200 компании B.Well!
Благодарим Вас за выбор нашей продукции.

Разработка, проверка и контроль производства продукта осуществляются B.Well Swiss AG, Швейцария. Применяемая система контроля Swiss гарантирует высокое качество, долговечность и безопасность всего семейства продуктов компании B.Well.

Ультразвуковой увлажнитель воздуха WH-200 применяется для повышения влажности воздуха в помещении. Прибор предназначен для использования в бытовых условиях.

Компания B.Well гарантирует, что данный прибор произведен из высококачественных материалов и соответствует действующим национальным и международным стандартам безопасности.

Для ощущения комфорта человеку необходимо поддерживать влажность воздуха в помещении не ниже 30 и не выше 60%. К сожалению, во многих современных домах большую часть времени года влажность воздуха сильно понижена. Это приводит не только к бытовым проблемам (гибели домашних цветов, рассыханию мебели, паркета). Недостаток влажности отражается на здоровье человека: возникает ощущение дискомфорта, страдает кожный покров, слизистая оболочка носоглотки, дыхательных путей. Наиболее резко влажность воздуха падает во время отопительного сезона, когда она может не превышать 25%. Однако и летом, особенно в жаркую, ветреную погоду влажность воздуха в помещении остается низкой. К снижению влажности воздуха может привести применение кондиционеров, обогревателей. Регулярное использование увлажнителя воздуха спасает положение.

Ваш новый ультразвуковой увлажнитель WH-200 производства компании B.Well обеспечит необходимый уровень влажности воздуха и создаст оптимальный микроклимат жилой среды.

Ультразвуковой увлажнитель, создающий мелкодисперсный аэрозоль «холодный пар», идеален для спальни, детской комнаты, гостиной или офиса. Ультразвуковая технология делает его почти бесшумным и обеспечивает тонкое и длительное распыление, продолжающееся до 18 часов. Поток «пара» можно регулировать в соответствии с индивидуальными потребностями. Предусмотрена световая индикация.

2. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

⚠ ВНИМАНИЕ! Настоятельно рекомендуем Вам ознакомиться с указаниями и мерами предосторожности, содержащимися в настоящем руководстве по эксплуатации, прежде чем пользоваться оборудованием. Сохраняйте руководство по эксплуатации в течение всего срока службы прибора.

Использование любого электроприбора требует выполнения ряда основополагающих правил:

- Отсоединяйте устройство от электросети непосредственно после использования и прежде чем приступать к очистке или установке / удалению комплектующих.
- Не отключайте прибор от сети, потянув за шнур или за сам прибор.
- При падении электроприбора в воду, немедленно отсоедините его от электросети.
- Не пытайтесь извлечь подключенный к электросети прибор из воды.
- Никогда не погружайте прибор в воду или иные жидкости.
- Никогда не оставляйте прибор работать без присмотра и, ни в коем случае, не допускайте его использование детьми, инвалидами или нетрудоспособными людьми.
- Будьте внимательны, если прибор используется рядом с детьми.
- Настоящий прибор должен использоваться исключительно в тех целях, для которых он предназначен, и в соответствии с руководством по эксплуатации. Любые другие способы использования будут считаться ненадлежащими и, следовательно, опасными.

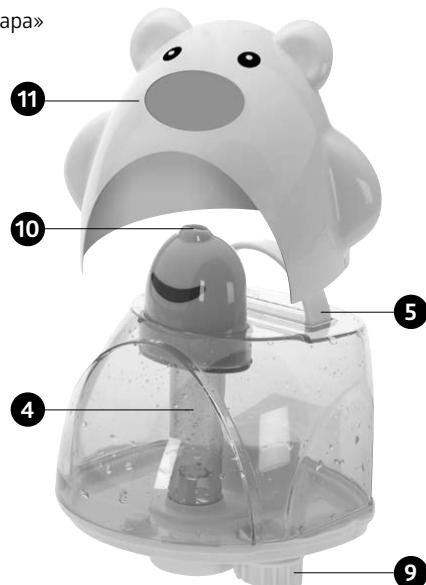
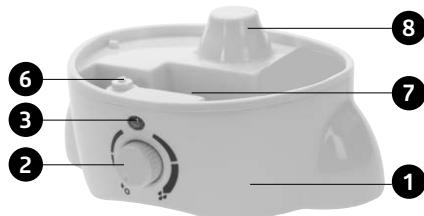
- Производитель не может нести ответственности за какой-либо ущерб, происходящий из ненадлежащего или неправильного использования.
- Прежде чем использовать прибор, убедитесь в том, что он исправен и видимые повреждения отсутствуют. При наличии каких-либо сомнений не пользуйтесь прибором и обратитесь в сервисно-консультационный пункт.
- В случае поломки и / или функционирования со сбоями немедленно выключите прибор и не производите над ним никаких действий. Если требуется ремонт, обращайтесь в рекомендованной компанией B.Well сервисно-консультационный пункт.
- Не держите прибор вблизи источников тепла.
- Убедитесь, что у Вас сухие руки, когда Вы соединяете прибор от сети или, наоборот, подсоединяете его, и когда поворачиваете переключатель ВКЛ / ВыКЛ на распылителе.
- Настоящий прибор может использоваться только с напряжением, указанным в руководстве по эксплуатации и на самом приборе.
- Не подвергайте прибор воздействию атмосферных явлений (дождя, солнечного света и т.д.), высоких температур и не помещайте его вблизи компьютеров и иных электронных устройств.
- Во избежание критического перегрева силовой провод должен быть полностью распаян.
- Отключайте увлажнитель от электросети, когда он не используется.

ОСОБЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРЖНОСТИ

- Не подсоединяйте увлажнитель к сетевой розетке до тех пор, пока наполненный водой резервуар не будет правильно установлен на основании распылителя.
- Не используйте увлажнитель без воды; применяйте только отфильтрованную холодную или дистиллированную воду, не добавляя к ней эссенций, ароматизаторов, лекарственных средств и иных веществ.
- Всегда выключайте увлажнитель и отсоединяйте его от электросети, прежде чем снимать водный резервуар с основания.
- Устанавливайте увлажнитель на плоской, устойчивой и водонепроницаемой поверхности, позаботьтесь о том, чтобы электрошнур был удалён от источников тепла.
- Не перекрывайте имеющиеся отверстия (например, распылитель или отверстия на основании увлажнителя) и не помещайте в них ничего.
- Не прикасайтесь к преобразователю и к воде в резервуаре, когда увлажнитель работает.
- После того как вода полностью распылилась из резервуара, отключите прибор и отсоедините вилку от розетки. Вновь наполните резервуар и далее действуйте согласно параграфу «Эксплуатация прибора».
- Не наливайте воду через распылитель.
- Во время работы прибора его распылитель должен быть направлен в сторону от детей, стен и мебели.
- Комната, где работает прибор, не должна быть закрыта, всегда оставляйте дверь / окно приоткрытым.
- Всегда выливайте воду из водного резервуара, если прибор не используется.

3. СХЕМА ПРИБОРА

1. Основание увлажнителя
2. Переключатель ВКЛ/ВыКЛ с регулятором потока «пара»
3. Световой индикатор включения
4. Водный резервуар
5. Ручка-переноска для водного резервуара
6. Плавающий датчик
7. Ультразвуковой преобразователь
8. Воздуховод
9. Заглушка водного резервуара
10. Распылитель
11. Верхняя крышка



4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

1. Не включайте увлажнитель, если резервуар (Рис.1) не наполнен водой.
2. Снимите с основания увлажнителя водный резервуар, переверните его (Рис. 2). Отсоедините заглушку, находящуюся на основании водного резервуара, повернув ее против часовой стрелки. Налейте в резервуар холодную воду не более 40°С (не более 2 л). Не добавляйте в воду эссенций, ароматизаторов, лекарственных средств или иных веществ (Рис. 3).
3. Установите заглушку резервуара на место, повернув её по часовой стрелке, и убедитесь в отсутствии протечек. Когда резервуар заполнен, увлажнитель должен устанавливаться исключительно на ровную, устойчивую поверхность.
Если у Вас дома очень жёсткая вода, т.е. вода с высоким содержанием минеральных солей, используйте отфильтрованную (дистиллиированную, декарбонизированную) воду.
4. Установите водный резервуар на основание увлажнителя (Рис. 4). Подсоедините вилку к розетке и включите устройство, повернув переключатель ВКЛ / ВыКЛ по часовой стрелке, загорится световой индикатор (Рис. 5). Через несколько минут начнётся выход «пара» через распылитель. Распыление будет продолжаться до тех пор, пока резервуар не опустеет (примерно 18 часов). Интенсивность потока «пара» можно регулировать при помощи регулятора потока «пара».
5. После полного распыления воды устройство отключается автоматически. Не забывайте после полного распыления воды повернуть переключатель ВКЛ/ВыКЛ против часовой стрелки до щелчка (Рис. 6).



Рис.1



Рис.2



Рис.3



Рис.4



Рис.5

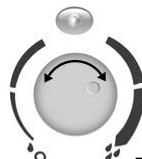


Рис.6

5. ОЧИСТКА, УХОД И ХРАНЕНИЕ

Очистка и уход

Прежде чем производить любые очищающие или обслуживающие операции, выключите устройство и обесточьте, отсоединив вилку от розетки. Снимите резервуар с основания, отвинтите заглушку резервуара и вылейте всю оставшуюся воду. Сполосните резервуар водой. Не применяйте химические или абразивные средства. Аккуратно протрите резервуар и заглушку мягкой тканью. Не помещайте основание увлажнителя в воду, просто протрите его влажной тканью и аккуратно просушите. Будьте особенно осторожны, протирая увлажнитель вблизи плавающего датчика и ультразвукового преобразователя: эти детали очень чувствительны, и их легко повредить. Ни в коем случае не оставляйте воду в резервуаре, когда он не используется. Рекомендуем очищать водный резервуар один раз в неделю раствором, состоящим из воды и капельки нашатырного спирта. Оставьте раствор воздействовать в течение приблизительно 20 минут, затем слейте и тщательно прополосните чистой водой. Аккуратно протрите все детали мягкой тканью и просушите.

Для устранения известкового налёта с ультразвукового преобразователя воспользуйтесь тканью, смоченной в растворе, состоящим из 50% воды и 50% уксуса. Осторожно потрите ультразвуковой преобразователь, а затем ополосните водой. Протрите преобразователь влажной мягкой тканью, и дайте просохнуть.

Хранение

Для того, чтобы Ваш прибор мог служить Вам долго, следуйте следующим указаниям:

- тщательно очистите и высушите все части прибора перед хранением
- соберите прибор, оставив заглушку водного резервуара слабо закрученной, чтобы не повредить прокладку
- не храните прибор при чрезмерно высокой или низкой температуре, повышенной влажности или под прямыми солнечными лучами
- температура и влажность при хранении: от -10° до 60°C, 10% – 85%

Ru

6. УТИЛИЗАЦИЯ

Продукцию следует утилизировать в соответствии с принятymi нормами и не выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Для утилизации продукции необходимо обращаться в специализированные организации, имеющие разрешение на проведение утилизации, выданное в соответствии с законодательством Российской Федерации.

7. НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Проблема	Устранение неисправности
1. Световой индикатор ВКЛ / ВЫКЛ не загорается.	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что прибор подсоединен к электросети; • Убедитесь, что выключатель находится в положении ВКЛ.
2. Распыление не происходит.	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что в резервуаре есть вода; • Проверьте уровень воды; • Убедитесь, что увлажнитель стоит на ровной устойчивой поверхности; • Убедитесь, что на ультразвуковом преобразователе нет известнякового налёта; • Убедитесь, что на ультразвуковом преобразователе нет механических повреждений .
3. На увлажнителе или на окнах в помещении образуется конденсат.	<ul style="list-style-type: none"> • Поток пара слишком интенсивен для помещения такого объёма или для существующего уровня влажности.
4. На ультразвуковом преобразователе или на стенах образуется известковый налёт.	<ul style="list-style-type: none"> • Пользуйтесь отфильтрованной водой, в противном случае увлажнитель может выйти из строя.

8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Размеры прибора:	24 x 19 x 26 см
Вес прибора:	1,62 кг
Напряжение:	230 В переменного тока, 50 Гц
Мощность:	21 Вт
Метод распыления:	ультразвуковые колебания
Выход «холодного пара»:	приблизительно 120 куб. см. в час +/- 30 куб. см.
Вместимость резервуара:	2 литра
Средство безопасности:	плавающий датчик
Продолжительность распыления:	18 часов
Объем помещения:	50 м3
Условия использования:	
Температура:	0°C ~ 40°C
Относительная влажность:	10% ~ 85%
Условия хранения:	
Температура:	-10°C ~ 60°C
Влажность:	10% ~ 85%

9. СООТВЕТСТВИЕ СТАНДАРТАМ

Высокое качество прибора подтверждено документально:

- Декларация о соответствии
- Соответствует стандарту ISO 9001:2008 и европейской директиве LVD 2006/95/EC.

10. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Изготовитель обеспечивает гарантийные обязательства в течение 12 месяцев с даты приобретения прибора.

При обнаружении производственного дефекта в течение гарантийного срока неисправный прибор будет отремонтирован, а при невозможности ремонта – заменен бесплатно.

Гарантийные обязательства действительны только при полностью заполненном гарантийном талоне и наличии печати торгового предприятия или печати технического обслуживания.

Гарантийное обслуживание не производится при наличии на корпусе прибора следов механического воздействия, вмятин, трещин, сколов и т.п., следов вскрытия корпуса, следов попыток ремонта вне авторизированного центра технического обслуживания, следов попадания влаги внутрь корпуса или воздействия агрессивных средств, а также в других случаях нарушения потребителем правил хранения, транспортировки и технической эксплуатации прибора, предусмотренных правилами, изложенными в руководстве по эксплуатации.

Гарантия не распространяется на упаковку прибора.

Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие вследствие подключения к электросети через сетевые адAPTERы, не рекомендованные компанией B.Well, а также вследствие перенапряжения в электросети.

Информацию по техническому обслуживанию, как в рамках настоящей гарантии, так и платному, можно получить в сервисно-консультационном пункте или по телефону бесплатной горячей линии по России **8-800-200-33-22**.

Срок службы прибора – 5 лет.

Учитывая высокое качество продукции B.Well, фактический срок службы приборов может значительно превышать официальный.

Политика компании B.Well предусматривает постоянное совершенствование продукции. В связи с этим компания оставляет за собой право вносить полные или частичные изменения в продукцию без предварительного уведомления и в соответствии с производственными требованиями.

Дата производства указана на приборе в серийном номере: первые две цифры – месяц, следующие четыре цифры – год производства.

Центральный сервисно-консультационный пункт B.Well в России

Москва, ул. Бехтерева д.27,
Тел. (495) 325-45-63

Адреса сервисно-консультационных пунктов в Вашем городе Вы можете узнать по телефону бесплатной горячей линии 8 800 200-33-22 или на сайте компании «Альфа-Медика»
www.alpha-medica.ru

РАСШИФРОВКА СИМВОЛОВ, ПРИМЕНЯЕМЫХ НА УПАКОВКЕ:



Единый знак обращения продукции на рынке государств – членов Таможенного союза



Обратитесь к руководству по эксплуатации



Не выбрасывать вместе с бытовым мусором



Изделие типа BF



Класс защиты от поражения электрическим током (II класс)



Изготовитель



Серийный номер



Модель

0°C
—
—
40°C

ПРИМЕНЕНИЕ

Применение: ограничение по температуре применения

-10°C
—
—
-60°C

ХРАНЕНИЕ

Хранение: ограничение по температуре хранения



С заботой о каждом

■ B.Well Swiss AG, Bahnhofstrasse 24, 9443 Widnau, Switzerland

Изготовитель:

Би.Велл Свисс АГ, Банхофштрассе 24, 9443 Виднау, Швейцария

Адрес завода-изготовителя:

Innovative (Jiangyin) Electronics Co., Ltd., No. 506 Huangshi Road,
Huangshi Town, Jiangyin City, Jiangsu Province, China

Инновэйтив (Джиангин) Электроникс Ко. Лтд., №506 Хуангши Роуд,
Хуангши Таун, Джианггин Сити, Джиангсу Провинс, Китай

Сделано в Китае

www.bwell-swiss.ch

IM_WH200_RU_0917